

Zmluva o zariadení vytvorenia umeleckého výkonu č. 241

uzavretá podľa ustanovenia § 577 a nasl. v spojení s § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka
(zákon č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov)

Medzi

Radost' z tanca o.z.

Kempelenova 2

84105 Bratislava

IČO: 42175453

DIČ: 2023001431

Štátny zástupca: Juraj Kuchárek, predseda o.z.

Doručovací adresa: Gronárska 33, 84110 Bratislava

(ďalej len „**Komisionár**“)

a

Mestská časť Bratislava-Petržalka

Kutlíkova 17 85102 Bratislava - mestská časť Petržalka

IČO: 00603201

DIČ: 2020936643

IČ DPH: SK2020936643

Zastúpený: Ing. Ján Hrčka, starosta

(ďalej len „**Komitent**“)

Úvodné ustanovenia

1. Komisionár prehlasuje, že je na základe osobitnej zmluvy uzatvorenej s členmi sprievodnej skupiny Richarda Müllera oprávnený na rokovanie o podmienkach tejto zmluvy v celom rozsahu, k podpisu zmluvy a prijatiu všetkých záväzkov vyplývajúcich pre umelca z tejto zmluvy.

Článok I.

Záväzky zmluvných strán

1. Komisionár sa touto zmluvou, za podmienok uvedených v nej nižšie a za odplatu zaväzuje vo vlastnom mene zabezpečiť na akciu organizovanú Komitentom (ďalej tiež ako „**akcia**“) sprievodnú skupinu speváka Richarda Müllera (ďalej len „**výkonní umelci**“), ktorí predvedú svoj umelecký výkon. Umeleckým výkonom podľa predchádzajúcej vety sa rozumie predvedenie hudobných diel s textom podľa ľubovoľného výberu Richarda Müllera (ďalej tiež ako „**umelecký výkon**“).v rozsahu uvedenom v článku II. bode 1 tejto zmluvy
2. Komitent sa touto zmluvou za podmienok uvedených v nej bližšie zaväzuje za zariadenie obchodnej záležitosti uvedenej v bode 1 tohto článku zaplatiť Komisionárovi odplatu a ďalej poskytnúť k zariadeniu obchodnej záležitosti Komisionárovi súčinnosť, ako bude uvedené nižšie.

Článok II.

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je umelecký výkon výkonných umelcov spočívajúci v predvedení hudobných diel s textom v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy, a to konkrétne:

- V termíne: 21.6.2025
- Názov podujatia: Dni Petržalky
- Miesto konania: areál Ekonomickej univerzity, Dolnozemska cesta 1, 85101 Bratislava
- V čase: 20:30 (presný časový harmonogram bude upresnený 4 týždne pred akciou)

(ďalej len „**koncertné vystúpenie**“)

Článok III

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Komisionár sa zaväzuje zabezpečiť predvedenie umeleckého výkonu výkonných umelcov spočívajúceho v predvedení hudobných diel s textom v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy.
2. Komisionár je povinný zabezpečiť účasť výkonných umelcov v mieste konania sa akcie najneskôr v čase koncertného vystúpenia.
3. Komitent je povinný zabezpečiť na svoje náklady miesto konania akcie, a to po dobu nevyhnutne nutnú na prípravu a vykonanie zvukovej skúšky a samotné predvedenie umeleckého výkonu. Komitent sa špeciálne zaväzuje zabezpečiť prístup do miesta konania akcie pre technický personál Komisionára a dovoz nástrojovej aparatúry Komisionára v deň konania akcie a rovnako aj jej odvoz v čase po predvedení umeleckého výkonu. Priestory backstage a priestory šatní musia byť výhradne nefajčiarsky priestor.
4. Komisionár má právo určiť podmienky zaobstarávania alebo úplne zakázať vyhotovenie akýchkoľvek zvukových záznamov a/alebo obrazových záznamov a/alebo zvukovo-obrazových záznamov umeleckého výkonu výkonných umelcov. O podmienkach zaobstarávania týchto záznamov, či o jeho zákaze bude Komisionár včas informovať Komitenta písomnou formou v prípade jeho písomnej požiadavky. V prípade udelenia súhlasu Komisionárom, je Komitent povinný dodať Komisionárovi zoznam osôb a médií, ktorí takýto záznam umeleckého výkonu vyhotovili. Toto sa nevzťahuje na záznamy vytvorené návštevníkmi na svoje mobilné telefóny.
5. Komitent sa zaväzuje na svoje náklady vykonať všetky potrebné opatrenia, ktoré od neho možno rozumne požadovať, aby nedošlo k ohrozeniu alebo porušeniu práva na ochranu osobnosti výkonných umelcov vrátane ich autorských práv a ich práv výkonného umelca.
6. Komitent je povinný zabezpečiť nerušené tvorivé prostredie pre uskutočnenie umeleckého výkonu výkonných umelcov. Neprípustné je rušenie vytvárania umeleckého výkonu inou reprodukovanou hudbou (zábavné atrakcie v bezprostrednej blízkosti pódia a pod.), tiež prebiehajúci iný koncert v bezprostrednej blízkosti v čase vytvárania umeleckého výkonu výkonnými umelcami.

Článok IV

Odplata

1. Za zariadenie Predmetu zmluvy podľa Čl. II bodu 1 tejto zmluvy prináleží Komisionárovi odplata v nasledovnej výške:
8.000 EUR (slovom: osemtisíc eur)

(ďalej len „**odplata**“).

2. Odplatu, uvedenú v bode 1 tohto článku je Komitent povinný odchylné od ustanovenia § 587 ods. 2 Obchodného zákonníka zaplatiť Komisionárovi na základe vystavenej zálohovej faktúry nasledovne:
 - čiastku **8.000 EUR** do 08.06.2025 na základe zálohovej faktúry vystavenej Komisionárom, pričom odplata sa považuje za uhradenú riadne a včas, ak je v stanovený deň a v dohodnutej výške pripísaná na účet Komisionára.

Vyúčtovacia faktúra bude Komisionárom vystavená do 15 dní odo dňa plnenia (uskutočnenia sa koncertného vystúpenia) v zmysle tejto zmluvy.

3. V odplate podľa bodu 1 tohto článku je zahrnutá úhrada všetkých nákladov Komisionára, ktoré súvisia so zariadením obchodnej záležitosti podľa tejto zmluvy, najmä odmena výkonným umelcom za predvedenie umeleckého výkonu, produkčné a dopravné náklady Komisionára.
4. V prípade omeškania Komitenta so zaplatením odplaty podľa tejto zmluvy je tento povinný zaplatiť Komisionárovi úroky z omeškania vo výške 0,1 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania. Právo Komisionára na náhradu škody tým nie je dotknuté.
5. V prípade, že Komitent nezaplatí odplatu Komisionárovi najneskôr do 18.06.2025 (zaplatením sa rozumie pripísanie čiastky odplaty na účet Komisionára), je Komisionár oprávnený odoprieť zariadenie obchodnej záležitosti a/alebo odstúpiť od tejto zmluvy.

Článok V

Doba uzavretia zmluvy. Ukončenie zmluvy.

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa jej podpisu oboma zmluvnými stranami do splnenia záväzkov v nej uvedených.
2. Zmluvné strany sa dohodli na vylúčení aplikácie ustanovenia § 589 Obchodného zákonníka, a teda žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená túto zmluvu vypovedať.
3. Zmluvné strany sú oprávnené predčasne ukončiť túto zmluvu písomnou dohodou.
4. V prípade, že Komitent poruší ktorúkoľvek z jeho povinností uvedených v článku III. bode 3,6 a v Čl.IV bod 2 tejto zmluvy, je Komisionár oprávnený odoprieť alebo prerušiť zariadenie obchodnej záležitosti až do odstránenia tohto porušenia a/alebo odstúpiť od tejto zmluvy.

Článok VI

Odstupné a nároky pri neplnení

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade neuskutočnenia sa koncertného vystúpenia výkonného umelca so skupinou z akýchkoľvek dôvodov na strane Komisionára alebo z dôvodov uvedených v Čl. VI bode 2 tejto zmluvy bude poskytnuté (zálohové) plnenie vrátené Komitentovi v plnej výške.
2. V prípade, že výkonný umelec, alebo člen jeho sprievodnej skupiny je v čase konania koncertného vystúpenia zdravotne nespôsobilý predviesť svoj umelecký výkon (člen, ktorý je pre realizáciu koncertného vystúpenia nenahradiateľný) a následkom čoho nie je možné koncertné vystúpenie vôbec zrealizovať, je Komisionár povinný bez zdržania nahlásiť túto skutočnosť Komitentovi. V takomto prípade Komitent nemá právo uplatňovať na Komisionárovi náhradu škody za neuskutočený umelecký výkon. Komisionárovi v tomto prípade neprináleží odmena dojednaná touto zmluvou a táto zmluva zaniká.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zrušenia koncertného vystúpenia v čase kratšom ako 48 hodín pre jeho začiatkom (článok. II tejto zmluvy) alebo prerušenia už prebiehajúceho vystúpenia výkonného umelca so skupinou a jeho následného ukončenia a to z dôvodov „vis major“, alebo z dôvodov na strane Komitenta, má Komisionár nárok na 100% dohodnutej odplaty uvedenej v článku IV bod 1 tejto zmluvy. Za prekážku „vis maior“ sa pre účely tejto zmluvy považuje jedna alebo viacero skutočností, vzniknutých nezávisle od vôle ktorejkoľvek zmluvnej strany, ktorá je nepredvídateľná a neodvrátiteľná, v dôsledku ktorej je koncertné vystúpenie výkonného umelca so skupinou nemožné, neuskutočniteľné alebo nebezpečné zrealizovať, najmä však: extrémne poveternostné podmienky, požiar, povodeň, terorizmus, občianske nepokoje alebo iné formy rušenia verejného poriadku v mieste konania akcie, nedostupnosť elektrickej energie alebo náhla a nepredvídateľná nefunkčnosť technických zariadení nevyhnutných pre uskutočnenie koncertného vystúpenia výkonného umelca so skupinou.
4. V prípade neuskutočnenia sa koncertného vystúpenia výkonného umelca so skupinou z dôvodov „vis maior“, ktoré sú špecifikované v bode 3. tohto článku zmluvy, v čase kratšom ako 48 hodín pred jeho začiatkom (článok II tejto zmluvy), zmluvné strany v prípade dohody uzatvoria dodatok k zmluve ohľadne náhradného termínu realizácie umeleckého výkonu výkonného umelca so skupinou uvedeného v článku II tejto zmluvy alebo realizácii iného umeleckého výkonu výkonného umelca so skupinou. V prípade podpisu uvedeného dodatku ohľadne zmeny termínu realizácie má Komisionár nárok na úhradu nákladov súvisiacich s plnením tejto zmluvy vo vzťahu k neuskutočenému koncertnému vystúpeniu a to v paušálnej výške 25% celkovej čiastky dohodnutej odplaty. Pôvodne dohodnutá odplata, uvedená v článku IV bod 1 zmluvy, znížená o 35% na úhradu nákladov Komisionára, bude za účelom realizácie náhradného umeleckého výkonu výkonného umelca so skupinou zo strany Komitenta navýšená o 35% celkovej čiastky pôvodne dohodnutej odplaty, čím takto dosiahne pôvodnú výšku odplaty, uvedenú v článku II tejto zmluvy.
5. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že Komitent je oprávnený túto zmluvu zrušiť zaplatením odstupného. V takomto prípade sa táto zmluva zrušuje od doby svojho uzavretia v deň, keď Komitent oznámi druhej zmluvnej strane, že toto právo využíva a určené odstupné zaplatí. Odstupné predstavuje v čase viac ako 30 dní pred dňom podľa článku II bod 1 sumu 60 % odplaty podľa článku IV bod 1 tejto zmluvy a v čase kratšom ako 30 dní 90 % z odplaty, a v čase kratšom ako 48 hodín 100% z danej odplaty. Zmluvné strany sa dohodli na modifikácii aplikácie ustanovenia § 355 ods. 2 Obchodného zákonníka tak, že zrušenie tejto zmluvy zaplatením odstupného je možné aj v prípade čiastočného splnenia záväzku, resp. záväzkov (článok I tejto zmluvy) ktoroukoľvek zo zmluvných strán. V takomto prípade zmluvná strana, ktorá čiastočne plnila, má nárok na vrátenie poskytnutého plnenia podľa ustanovení o bezdôvodnom obohatení (§ 451 a nasl. Občianskeho zákonníka).

Článok VII

Mlčanlivosť

1. Zmluvné strany sa dohodli, že obsah zmluvy a informácie o finančnom plnení tejto zmluvy budú považovať za výhradne dôverný, rovnako ako všetky informácie, s ktorými sa oboznámia zmluvné strany v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy. Zmluvné strany nie sú oprávnené oboznamovať s nimi tretie osoby s výnimkou povinností stanovených platnými právnymi predpismi, resp. povinností vyplývajúcich zmluvnej strane zo zmluvy alebo zmlúv s treťou osobou alebo tretími osobami týkajúcich sa plnenia tejto zmluvy ako aj poskytovania informácií majetkovo a/alebo personálne prepojeným spoločnostiam, a poradcom, zaviazaným zachovávať dôvernosť v tomto rozsahu.
V prípade porušenia tejto povinnosti jednou zmluvnou stranou má poškodená zmluvná strana nárok na zmluvnú pokutu vo výške 50% čiastky odplaty uvedenej v Čl. IV bod 1 tejto zmluvy. Táto pokuta je splatná do 5 dní od porušenia uvedenej povinnosti.

Článok VIII
Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa spravujú právnym poriadkom Slovenskej republiky osobitne ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa však dohodli na vylúčení aplikácie ustanovení § 578, § 579, § 584 a § 585 Obchodného zákonníka.
2. Zmluvné strany postupujú pri vysporiadaní svojich daňových povinností podľa platných a účinných právnych predpisov štátu, v ktorom sú rezidentmi a v súlade s medzinárodnými právnymi normami. Možnosť prevziať daňové povinnosti za druhú zmluvnú stranu je vylúčená.
3. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomných číslovaných a datovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, každý pre jednu zmluvnú stranu.
4. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v spojení s § 47a Občianskeho zákonníka.
5. Pokiaľ niektoré z ustanovení tejto zmluvy je alebo sa stane neplatným z dôvodu rozporu so zákonom alebo iného dôvodu, ostatné ustanovenia ostávajú naďalej v platnosti a zmluvné strany sa bez zbytočného odkladu dohodnú na takej zmene dotknutého ustanovenia, aby nová úprava bola čo najbližšia úprave podobnej.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na potvrdenie toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju vlastnoručne podpísali.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Radost' z Tanca o.z.
Juraj Kuchárek
predseda

Mestská časť Bratislava - Petržalka